

HOHER KENNZEICHENHALTERUNGSSATZ



TEILE-NR. 2884060

INTERNATIONALE ANLEITUNG

DE DEUTSCH

Laden Sie die neuesten PDF-Anweisungen von www.indianmotorcycle.de herunter.

FR FRANÇAIS

Télécharger les dernières instructions en format PDF sur www.indianmotorcycle.fr.

IT ITALIANO

Scarica l'ultima versione delle istruzioni in formato PDF da www.indianmoto.it.

EN ENGLISH

Download the latest PDF instructions from www.indianmotorcycle.com.

ES ESPAÑOL

Descargue las instrucciones más recientes en formato PDF de www.indianmotorcycle.mx / www.indianmotorcycle.es.

ZH 中文

从www.indianmotorcycle.cn 下载最新的PDF说明。

1



2



3



4



WICHTIG

Aufgrund der technischen Natur dieses Satzes besteht Indian Motorcycle® darauf, dass der Einbau durch einen zertifizierten Indian Motorcycle® Techniker erfolgt.

ANWENDUNG

Unter www.indianmotorcycle.com prüfen, ob das Zubehörteil passt.

WICHTIG

Der *Kennzeichenhalterungssatz* Teile-Nr. 2884060 ist nicht mit dem folgenden Zubehör kompatibel:

- *Seitentaschen-Halterungssatz*, Teile-Nr. 2883516
- *Gepäckträgersatz*, Teile-Nr. 2883511
- *Haltegriffsatz*, Teile-Nr. 2883512

VOR BEGINN

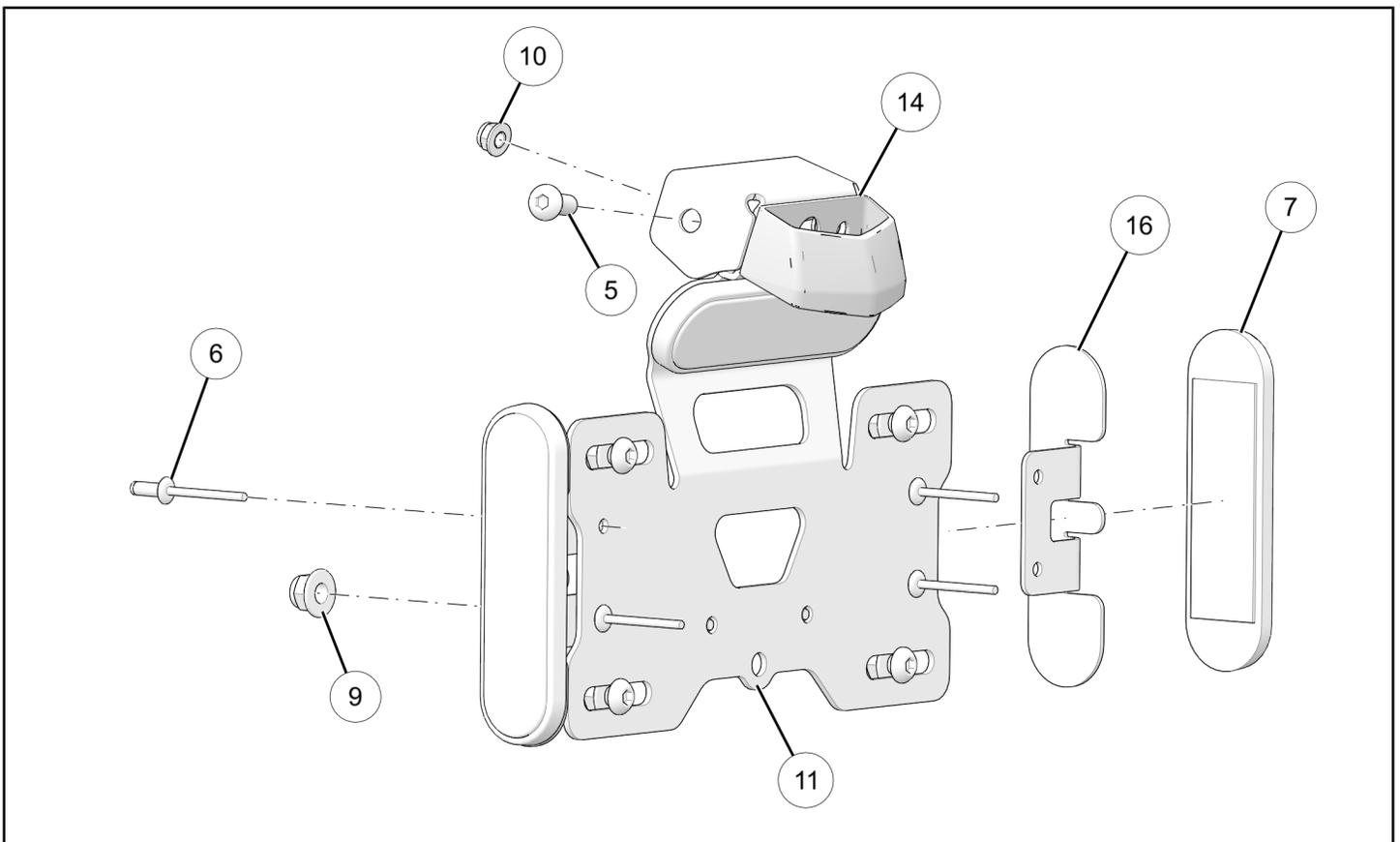
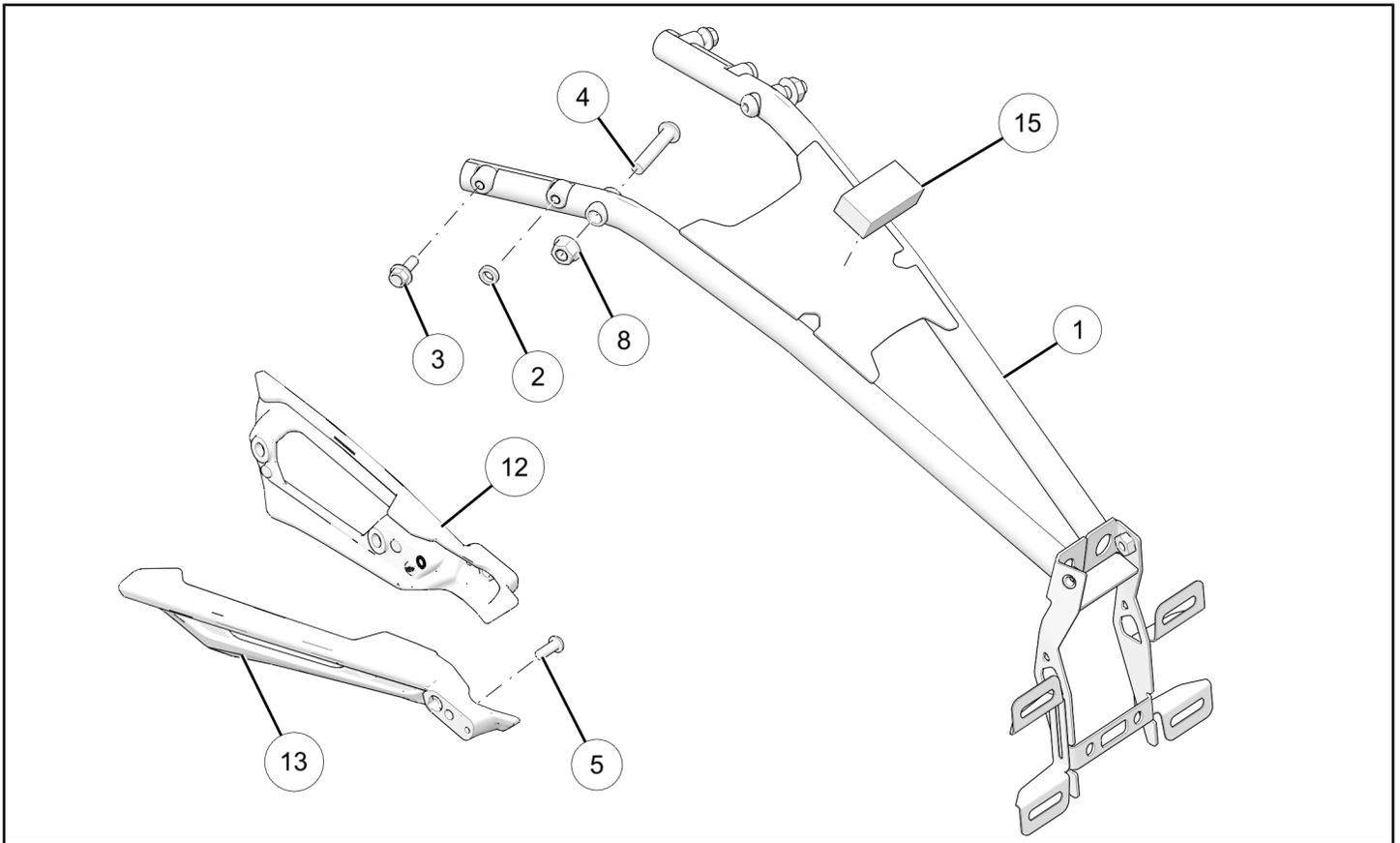
Diese Anleitung durchlesen und prüfen, ob alle Teile und Werkzeuge vorhanden sind. Diese Montageanleitung bitte für zukünftige Bezugnahme und Bestellung von Teilen aufbewahren.

ERFORDERLICH – SEPARAT ERHÄLTLICH

Indian Motorcycle® Hoher Kennzeichenhalterungssatz enthält nur Teile zum Indian Motorcycle® Hoher Kennzeichenhalterungssatz-Einbau. Für den kompletten Einbau ist außerdem der folgende Satz erforderlich (separat erhältlich):

- *Zubehörfestigungssatz*, Teile-Nr. 2883842

SATZINHALTE



REF.	MENGE	TEILEBESCHREIBUNG	TEILENUMMER – SEPARAT ERHÄLTlich	VERFÜGBARER TEILESATZ
1	1	Kennzeichenhalter, geschweißt, hoch	N/Z	N/Z
2	2	Distanzstück, Schutzblech, rechts hinten, hoher Kennzeichenhalterungssatz	5142697	2208034
3	2	Sechskant-Flanschschraube, M6 x 1,0 x 16 mm	7517770	2208034
4	2	Screw-Torx®-Kopfschraube, M8 x 1,25 x 35 mm	7519756	2208034
5	8	Sechskant-Kopfschraube, M6 x 1,0 x 16 mm	7517370	2208034
6	4	Niete, 5/32 in	7662177	N/Z
7	3	Reflektor, rot, oval	7180903	N/Z
8	2	Sechskant-Flanschmutter, M8 x 1,25 mm	7547508	2208034
9	6	Sechskant-Flanschmutter, M6 x 1,0 mm, Nylonsicherung	7547662	2208034
10	2	Sechskant-Flanschmutter, M5 x 0,8 mm, Nylonsicherung	7547829	2208034
11	1	Kennzeichenhalterung, hoch	N/Z	N/Z
12	1	Soziushaltegriff, Tracker-Sitz, rechts	5142700-458	N/Z
13	1	Soziushaltegriff, Tracker-Sitz, links	5142699-458	N/Z
14	1	Kennzeichenleuchte, Lichtvorhang	5450608	N/Z
15	1	Tankkissen, Schaumstoff	5814739	N/Z
16	1	Halterungsseitiger Reflektor	5266179	N/Z
17	2	Kabelbinder	N/Z	N/Z
18	3	Kabelbinder, Druckstift	N/Z	N/Z
19	1	Sechskant-Kopfschraube, M8 x 1,25 x 40 mm	7521111	2208034
	1	Anleitungen	9929615	-

BENÖTIGTE WERKZEUGE

- Schutzbrille
- Sechskantschlüsselset, metrisch
- Dorn- und Hakensatz
- Nietwerkzeug
- Schraubendreher-Satz, Torx®
- Steckschlüsselsatz, metrisch
- Steckschlüsselsatz, Torx® Schlüssel
- Drehmomentschlüssel

ERFORDERLICHE VERBRAUCHSMATERIALIEN

- Isopropylalkohol (IPA)
- Handschuhe, chemikalienecht

WICHTIG

Der Zubehörsatz wurde exklusiv für dieses Fahrzeug entworfen. Vor Beginn bitte die Montageanleitung sorgfältig durchlesen. Der Einbau ist leichter, wenn das Fahrzeug sauber und frei von Schmutz ist. Zur Sicherheit und um einen zufriedenstellenden Einbau zu gewährleisten, alle Montageschritte richtig in der gezeigten Sequenz durchführen.

MONTAGEANLEITUNG

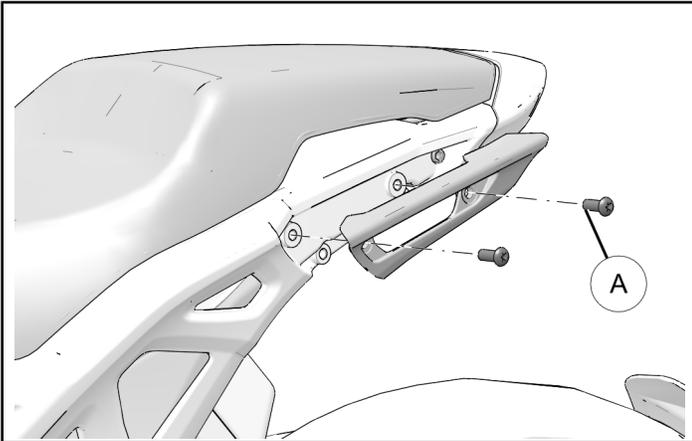
FAHRZEUGVORBEREITUNG

ALLGEMEINES

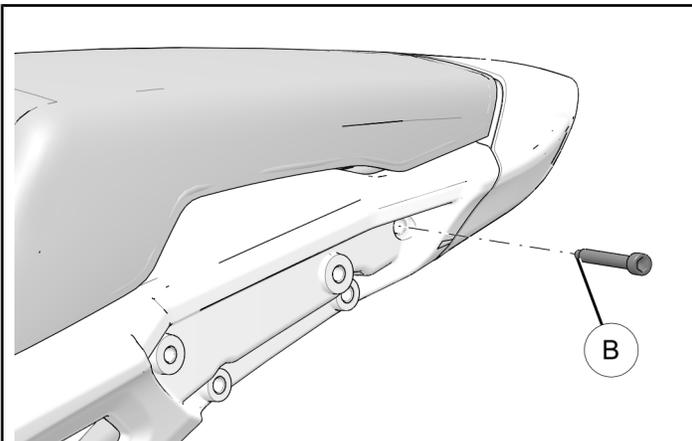
1. Zündschlüssel oder Zündschalter in Stellung AUS drehen und Schlüssel abziehen.
2. Vor dem Einbau sicherstellen, dass das Motorrad auf einer ebenen Fläche geparkt, der Ständer vollständig ausgefahren und das Fahrzeug stabil ist.

SITZAUSBAU

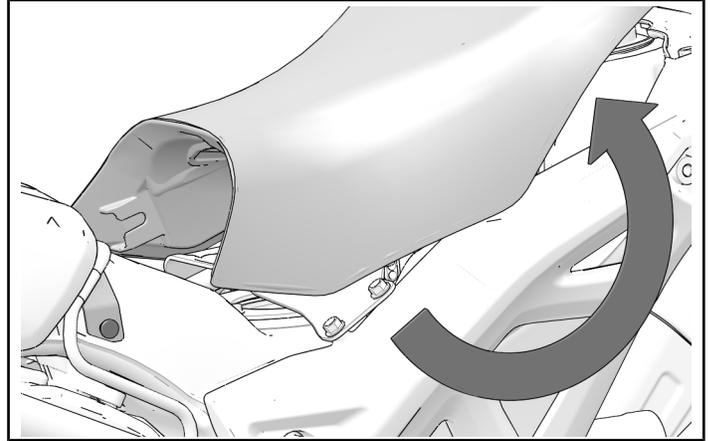
1. Zwei Griff-Befestigungsteile (A) entfernen und aufbewahren, um den Soziushaltegriff von jeder Seite des Motorradrahmens zu entfernen.



2. Ein Befestigungsteil des Sitzes (B) von jeder Seite des Motorradrahmens entfernen und aufbewahren.



3. Sitz nach hinten und oben schieben, um sicherzustellen, dass der Sitz aus den Befestigungen geschoben werden kann, um ihn aus dem Motorrad auszubauen.

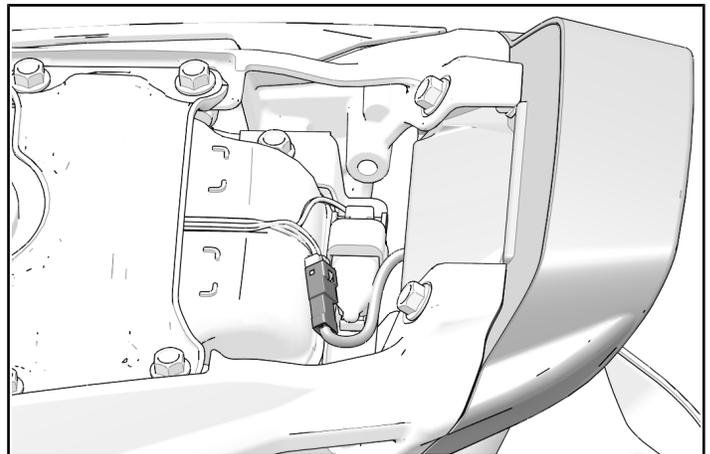


AUSBAU DER RÜCKLEUCHE

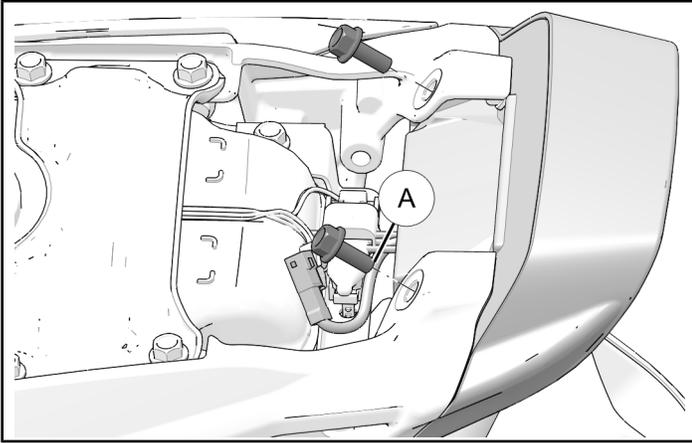
1. Rückleuchte vom Fahrgestellkabelbaum trennen.

TIPP

Zum Lösen der Steckverbinderlaschen kann ein kleiner Hebel oder Schlitzschraubendreher erforderlich sein.

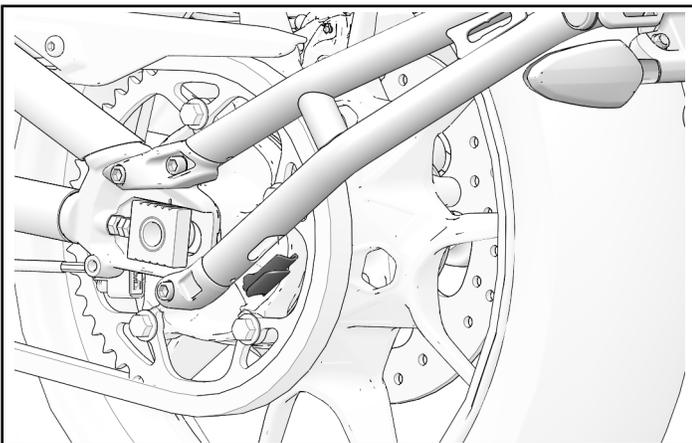


2. Zwei Schrauben (A) ausbauen und die Rückleuchte vom Rahmen abnehmen; Schrauben aufbewahren.

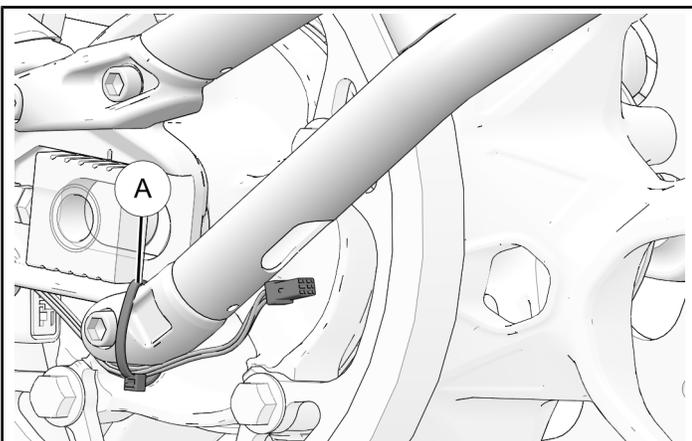


AUSBAU DER HINTEREN SCHUTZBLECHHALTERUNG

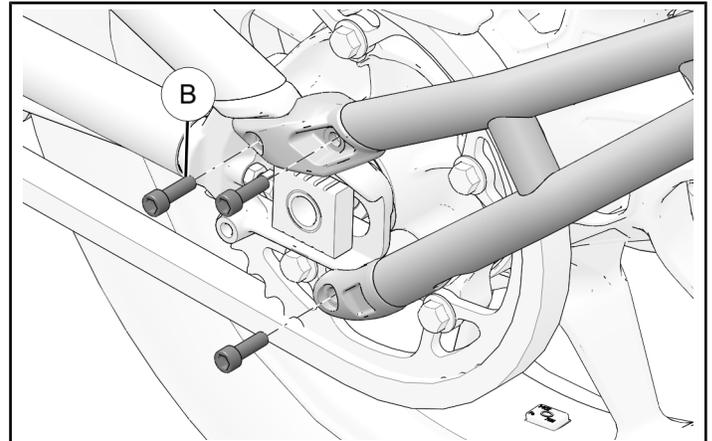
1. Gummitülle von hinterer Schutzblechhalterung abnehmen.



2. Kabelbinder (A) durchschneiden und abnehmen. Fahrgestellkabelbaum vorsichtig aus dem Hohlraum ziehen und Fahrgestellkabelbaum vom Kennzeichenkabelbaum trennen.



3. Drei Befestigungsteile der hinteren Schutzblechhalterung (B) ausbauen und die hintere Schutzblechhalterung vom Motorrad abnehmen. Hintere Schutzblechhalterung vorsichtig zur Seite legen.

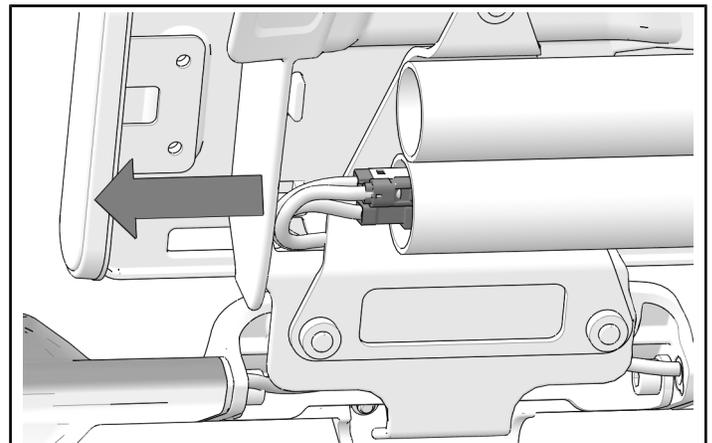


DEMONTAGE DER KENNZEICHENHALTERUNG

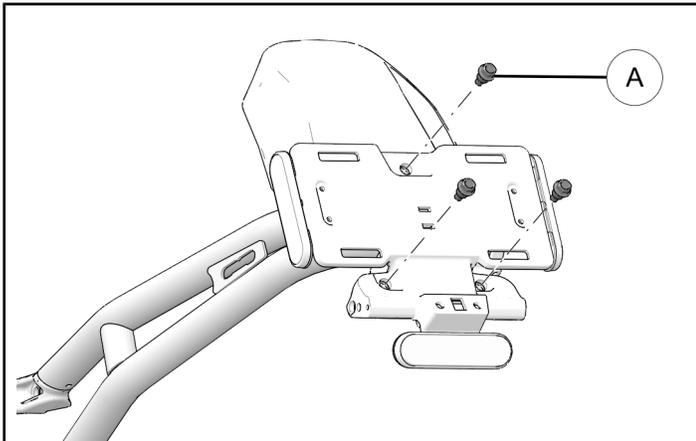
1. Das Kennzeichen entfernen und aufbewahren.
2. Rückleuchten-Kabelbaum aus dem Halterungsarm ziehen, um die Verbinder offen zu legen. Die Kennzeichenbeleuchtung, linken Blinker und rechten Blinker trennen.

TIPP

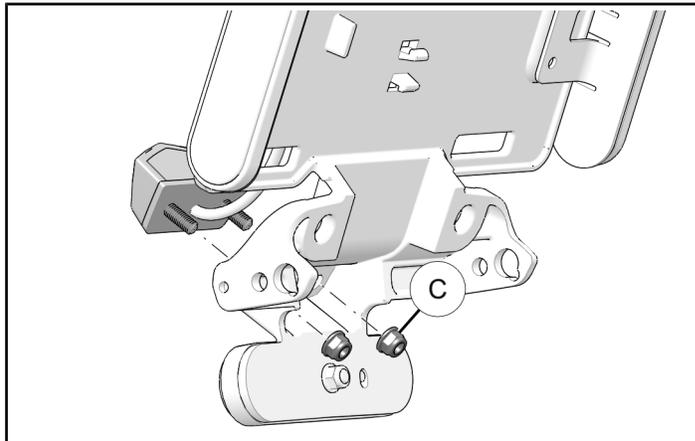
Einen kleinen Hebel oder Schlitzschraubendreher verwenden, um die Kabelbaumstecker sorgfältig zu trennen.



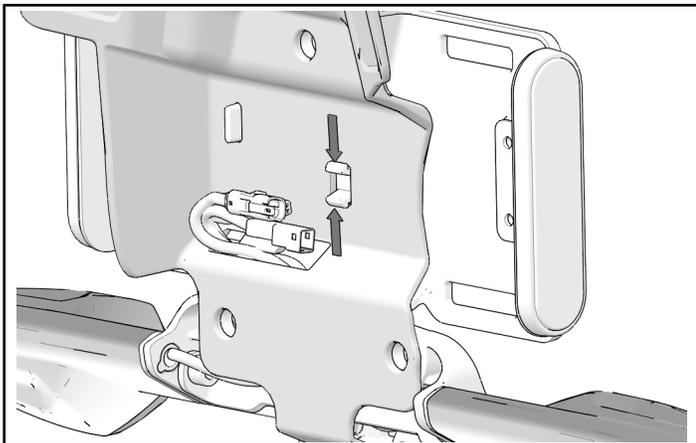
3. Drei Schrauben (A) entfernen und das Kennzeichen/das hintere Schutzblech vom Halterungsarm entfernen; Schrauben aufbewahren. Halterungsarm vorsichtig zur Seite legen.



6. Zwei Muttern (C) abnehmen, um die Kennzeichenleuchte von der Halterung zu entfernen. Kabel für die Kennzeichenleuchte durch die Halterung führen, um es vollständig aus der Halterung zu entfernen.

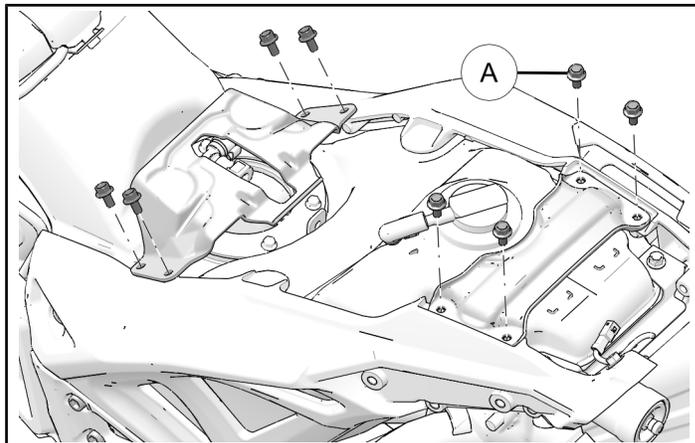


4. Zwei Laschen auf der Kennzeichenhalterung eindrücken, um diese vom Schmutzschild zu trennen. Die Kabelbäume müssen während der Demontage aus der Schmutzschild-Öffnung entfernt werden.

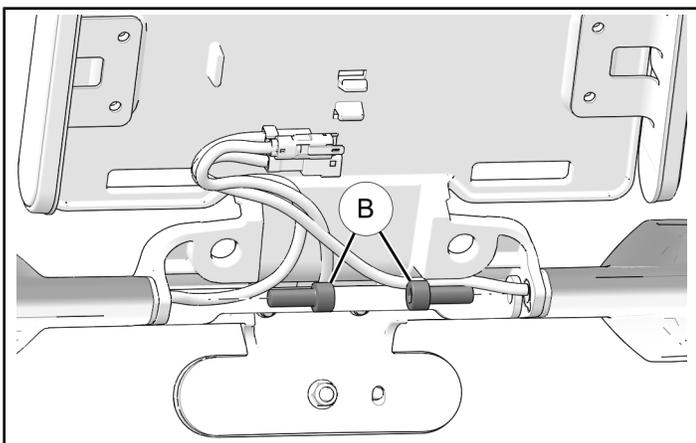


AUSBAU DES LINKEN UNTERRAHMENS

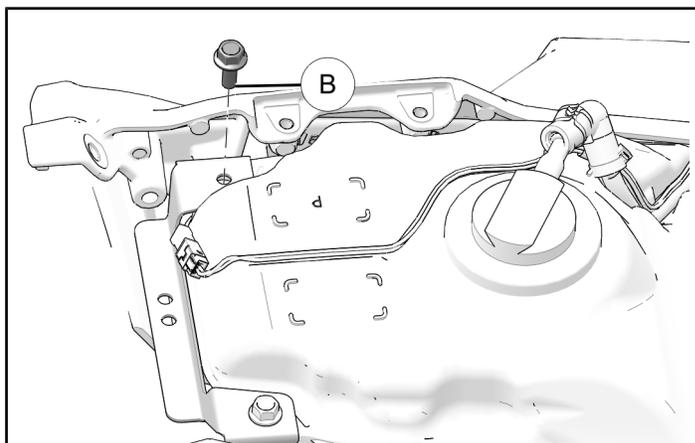
1. Acht Schrauben (A) entfernen und zwei Sitzhalterungen ausbauen; Schrauben aufbewahren.



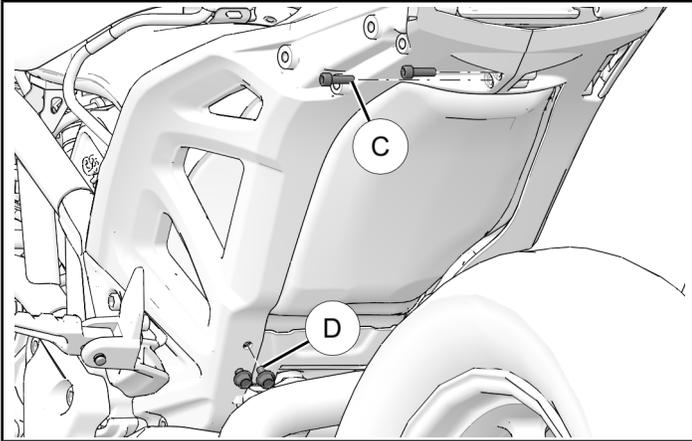
5. Eine Schraube (B) von jedem Blinker entfernen und aufbewahren.



2. Schraube (B) zwischen Kraftstofftank und linkem Unterrahmen ausbauen und aufbewahren.



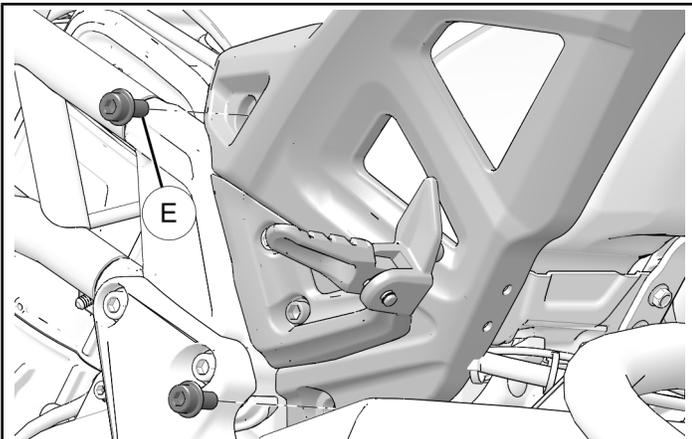
3. Zwei Schrauben ③ und zwei Schrauben ④ vom linken Unterrahmen abnehmen und aufbewahren.



4. Zwei Schrauben ⑤ entfernen, um den linken Unterrahmen vom Motorrad abzunehmen; Schrauben aufbewahren.

ANMERKUNG

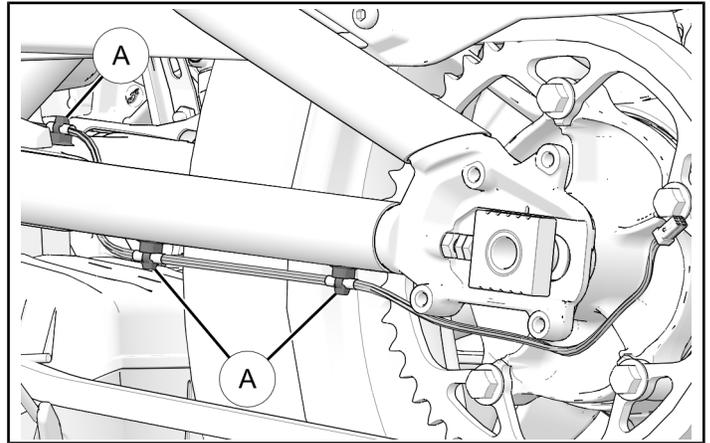
Die Soziesfußbraste kann auf dem linken Unterrahmen montiert bleiben.



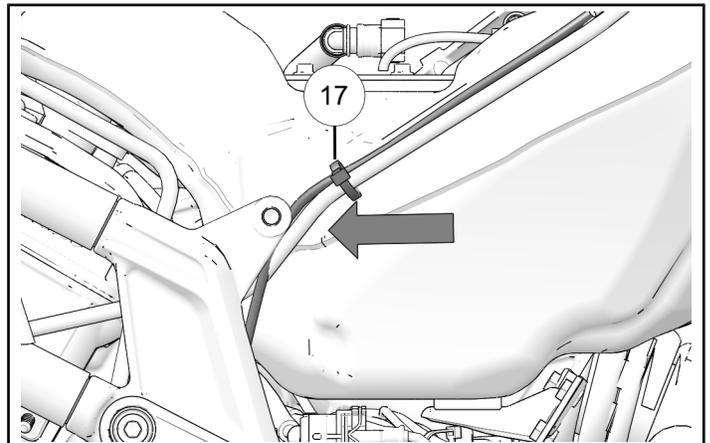
ZUBEHÖREINBAU

UMVERLEGUNG DES KENNZEICHEN-FAHRGESTELLKABELBAUMS

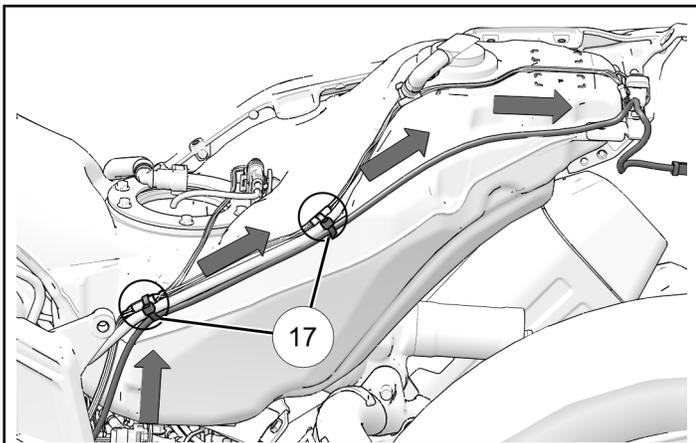
1. Drei Kabelbinder ① vom Kennzeichen-Fahrgestellkabelbaum und von der Schwinge abnehmen und entsorgen.



2. Fahrgestellkabelbaum entlang der Kraftstoffleitung zum Rücklicht führen. Fahrgestellkabelbaum hinter den Rahmen verlegen, um beim Wiedereinbau des Unterrahmens ein Einklemmen zu vermeiden.



3. An den eingekreisten Stellen mit zwei Kabelbindern ⑰ an der Kraftstoffleitung befestigen.

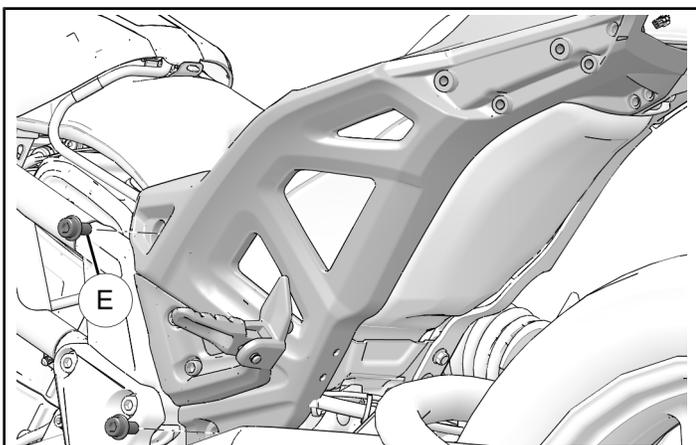


4. Kennzeichen-Fahrgestellkabelbaum beim Wiedereinbau des linken Unterrahmens über der rechten Fahrzeugseite hängen lassen.

WIEDEREINBAU DES LINKEN UNTERRAHMENS

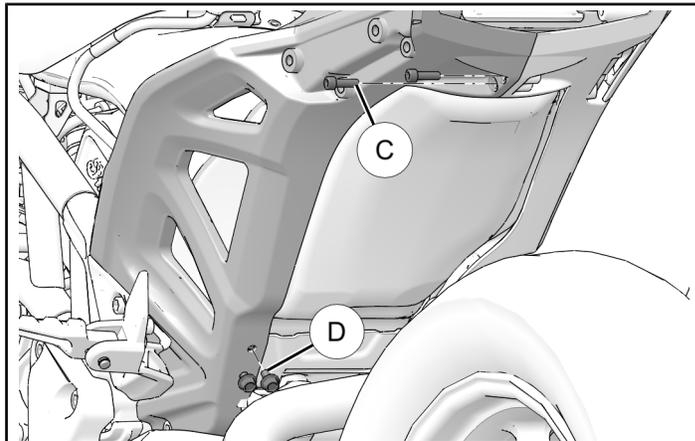
1. Linken Unterrahmen am Motorrad neu ausrichten. Die zwei aufbewahrten Schrauben ⑤ locker montieren, um die Vorderseite des Unterrahmens zu sichern.

Jetzt noch keine Schrauben anziehen.



2. Das hintere Ende des Unterrahmens mit zwei oberen Schrauben ③ und zwei unteren Schrauben ④ einbauen.

Jetzt noch keine Schrauben anziehen.



3. Befestigungsteile des Unterrahmens auf die angegebenen Drehmomentwerte anziehen.

DREHMOMENT

Seitliche Unterrahmen-Befestigungsteile ⑥:
64 Nm

DREHMOMENT

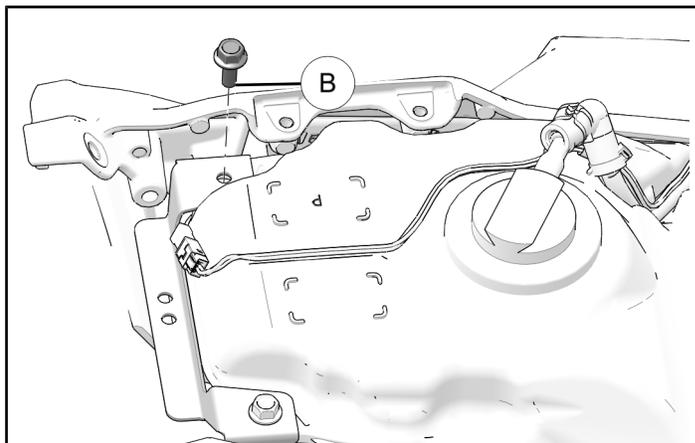
Untere Unterrahmen-Befestigungsteile ④:
11 Nm

DREHMOMENT

Obere Unterrahmen-Befestigungsteile ③:
11 Nm

4. Oberen Teil des Unterrahmens mit einer Schraube ② zwischen Unterrahmen und Kraftstofftank montieren.

Jetzt noch keine Schrauben anziehen.



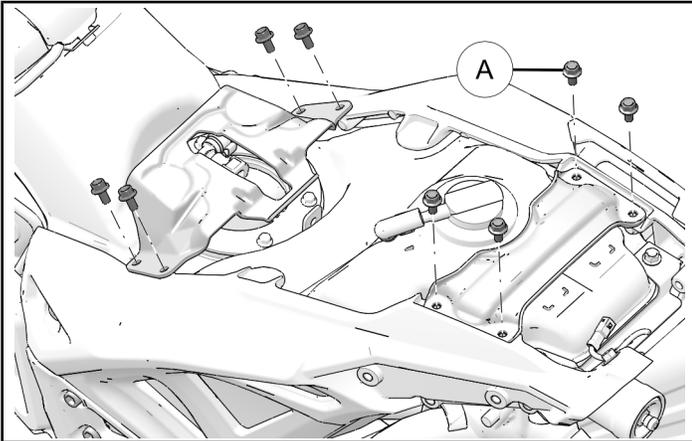
5. Zwei Sitzhalterungen mit acht Schrauben (A) an rechten und linken Unterrahmen montieren. Vor dem Anziehen der acht Schrauben (A) eine Kraftstofftankschraube (B) anziehen.

DREHMOMENT

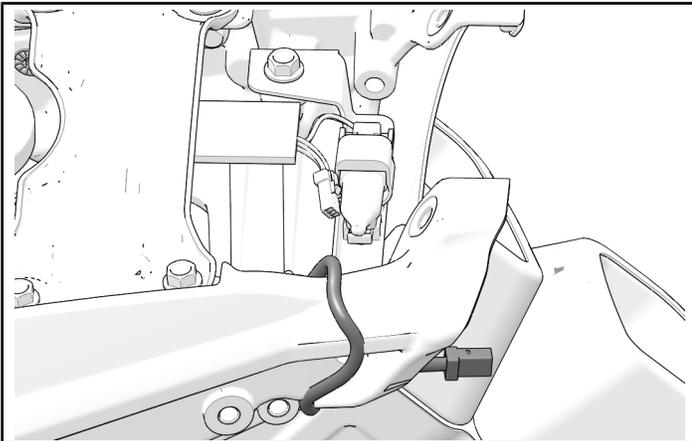
Befestigungsteil des Kraftstofftanks (B):
10 Nm

DREHMOMENT

Sitzhalterungs-Befestigungsteile (A):
11 Nm



6. Fahrgestellkabelbaum so verlegen, dass er nach links herabhängt.

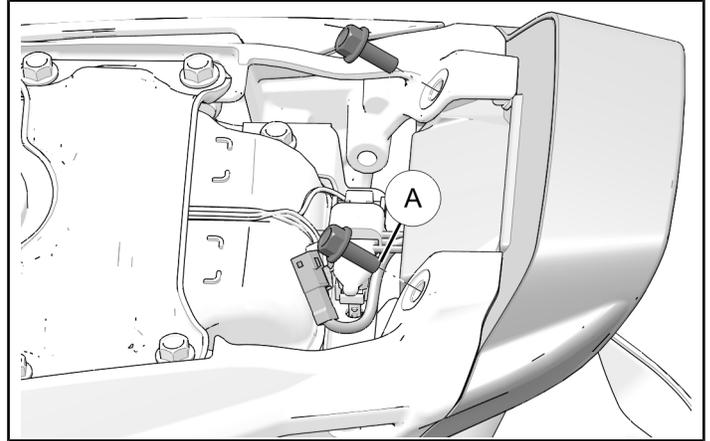


EINBAU DER RÜCKLEUCHE

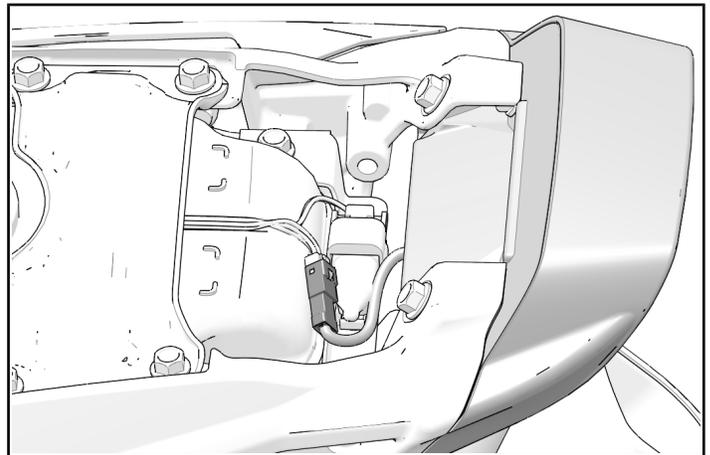
1. Rückleuchte mit zwei Befestigungsteilen (A) wieder am Unterrahmen montieren.

DREHMOMENT

Befestigungsteile der Rückleuchte (A):
10 Nm

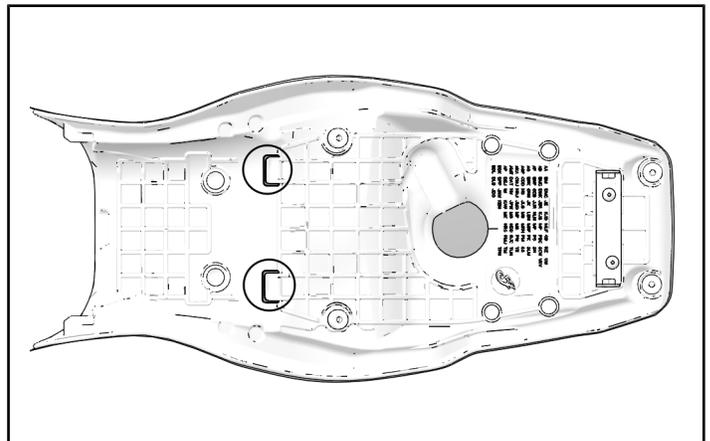


2. Rückleuchte wieder an den Fahrgestellkabelbaum anschließen.

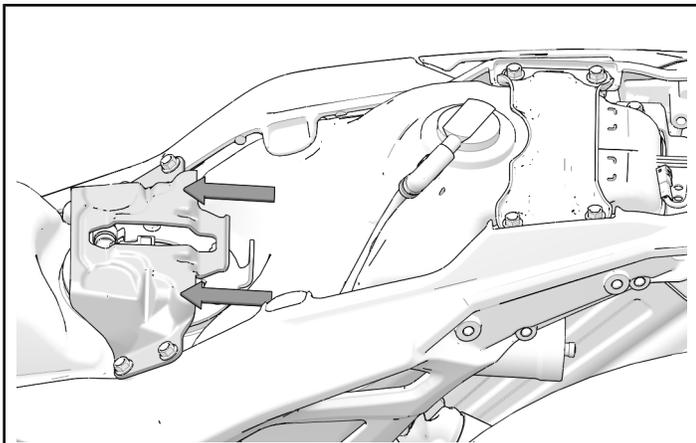


SITZEINBAU

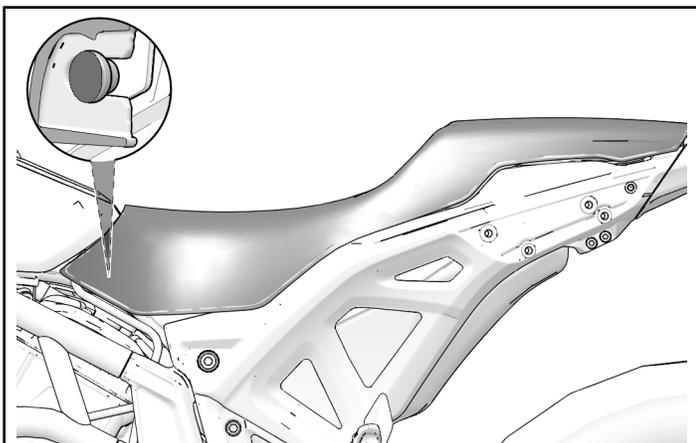
1. Die beiden Laschen an der Unterseite des Sitzes ausfindig machen.



2. Die in Schritt 1 dieses Abschnitts identifizierten Laschen werden unter die Sitzhalterung geschoben.



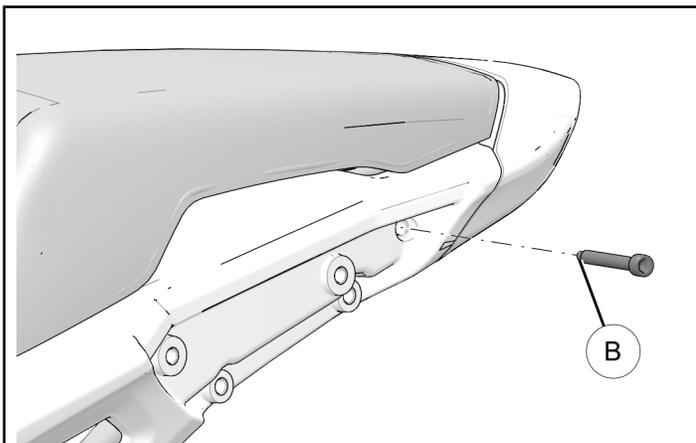
3. Sitz in die Sitzhalterung und vordere Halterung schieben.



4. Rückseite des Sitzes mit den beiden aufbewahrten Sitzbefestigungsteilen (B) befestigen.

DREHMOMENT

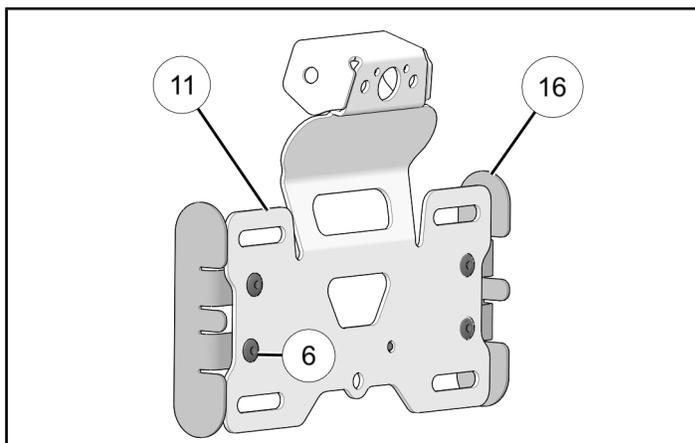
Sitzbefestigungsteile
(Unterrahmen zu Sitzhalterung) (B):
9,5 Nm



KENnzeICHENBAUGRUPPE

1. Nur USA- und Kanada-Modelle:

Zwei Reflektorhalterungen (16) mit vier Nieten (6) auf die Kennzeichenhalterung (11) montieren.

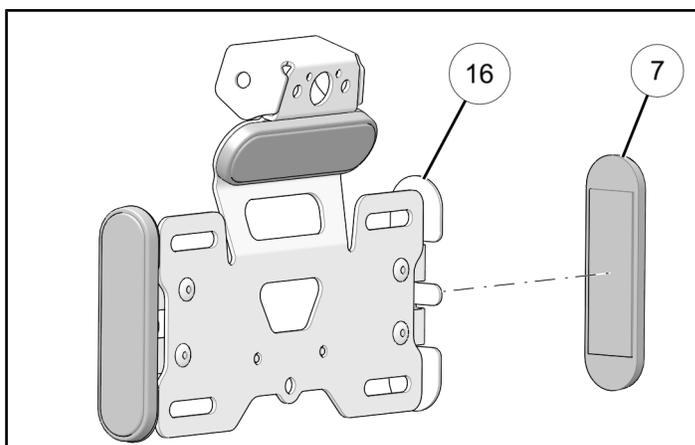


2. Nur USA- und Kanada-Modelle:

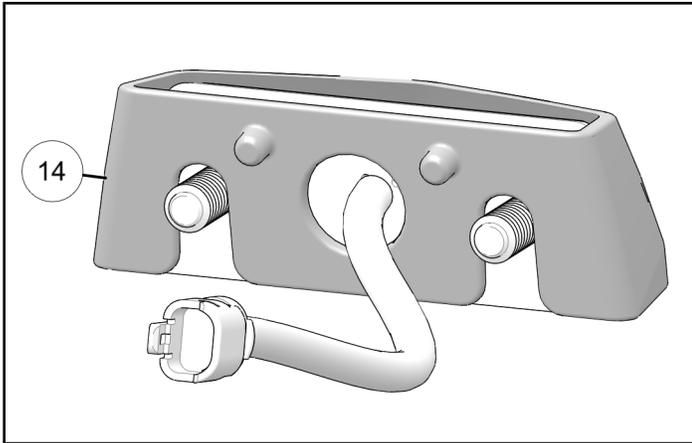
Mit Isopropylalkohol die Reflektorhalterungen (16) vor dem Anbringen der Reflektoren reinigen; dabei alle Warnungen des Herstellers befolgen. Folie von den Rückseiten der drei Reflektoren (7) abziehen. Zwei Reflektoren (7) zu den Reflektorhalterungen (16) ausrichten und daran anbringen. Den dritten Reflektor (7) wie abgebildet unter dem Kennzeichenleuchtenbefestigungspunkt anbringen.

⚠️ WARNUNG

Isopropylalkohol schadet der Gesundheit. Angaben zum korrekten Umgang mit Isopropylalkohol sind der Verpackung zu entnehmen. Dies umfasst empfohlene persönliche Schutzausrüstung wie z. B. Schutzbrille und chemikalienechte Handschuhe.



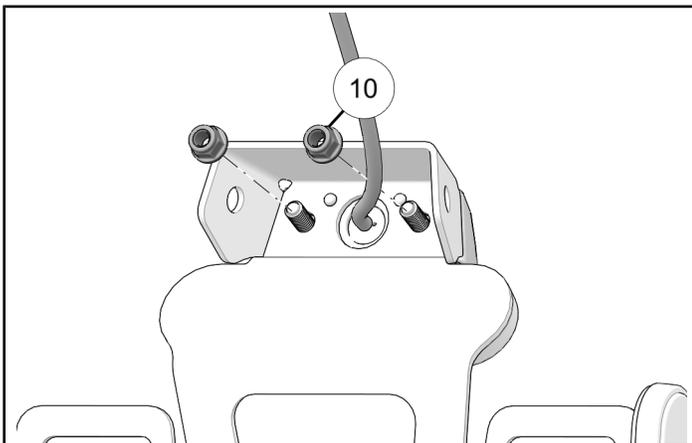
3. Leuchtenkabel durch den Lichtvorhang ⑭ führen und dann die Kennzeichenleuchte wie dargestellt in den Lichtvorhang ⑭ schieben.



4. Kennzeichenleuchte und Lichtvorhang mit zwei Muttern ⑩ auf die Kennzeichenhalterung montieren.

DREHMOMENT

Lichtvorhangmutter ⑩:
4 Nm



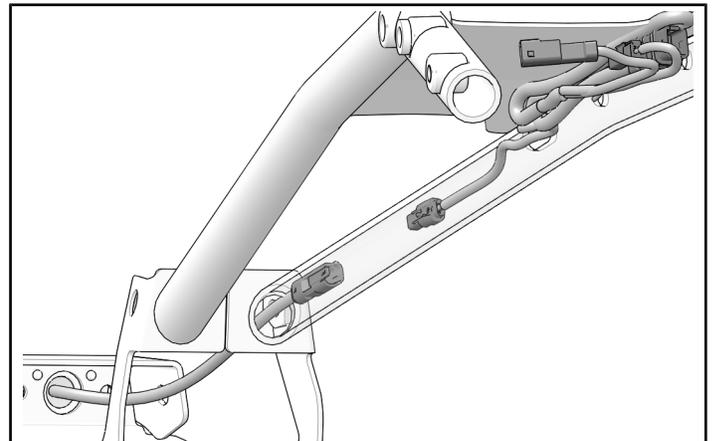
5. Abreißband vom Kennzeichen-/ Blinkleuchtenkabelbaum abziehen, um den Kabelbaum in drei einzelne Kabel zu trennen, die von einem einzigen Stecker abzweigen.

Kabel	Pin
Blinkleuchten	3 Pins
Kennzeichenleuchte	2 Pins

6. Kabel für die Kennzeichenbeleuchtung durch das rechte Rohr verlegen und es an die Kennzeichenbeleuchtung anschließen; den Kabeldurchhang der Kennzeichenbeleuchtung in das Rohr hineinziehen, damit die Verbindung nicht freigelegt wird.

ANMERKUNG

Nur das Kennzeichenleuchtenkabel (2-poliger Stecker) wird durch die hohe Kennzeichenhalterung gelegt.



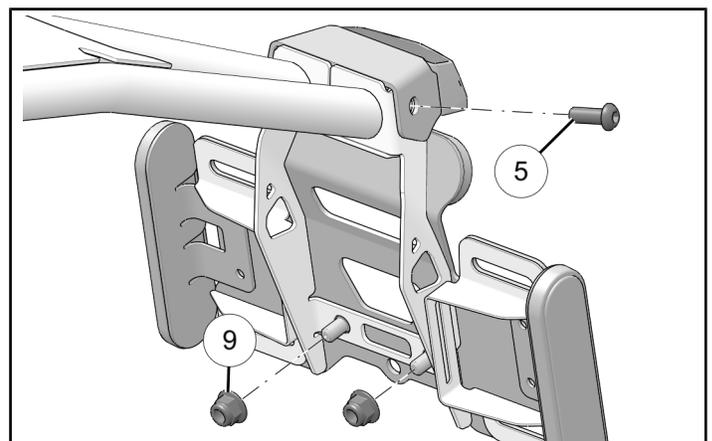
7. Gewindestangen der Kennzeichenhalterung durch die Kennzeichenhalterungsbaugruppe stecken. Untere Halterung mit zwei Muttern ⑨ montieren. Obere Halterung mit zwei Schrauben ⑤ montieren.

DREHMOMENT

Muttern für obere Kennzeichenhalterung ⑨:
8 Nm

DREHMOMENT

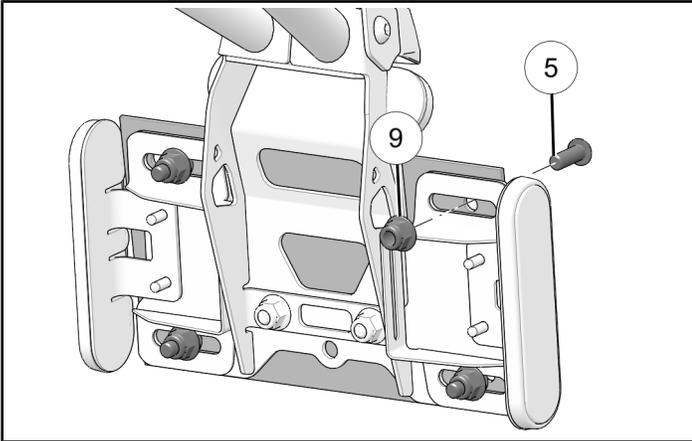
Befestigungsteile für obere Kennzeichenhalterung ⑤:
8 Nm



8. Das Kennzeichen mit vier Befestigungsteilen ⑤ und vier Muttern ⑨ an der Halterung befestigen.

DREHMOMENT

Kennzeichen-Befestigungsteile ⑤:
8 Nm



EINBAU DER KENNZEICHENHALTERUNG

1. Zwei Zubehörfestigungsanker mit zwei Schrauben ③ an der vordersten Position und zwei Schrauben ④ und zwei Muttern ⑧ an der hintersten Position wie dargestellt lose auf der Kennzeichenbaugruppe montieren.

ANMERKUNG

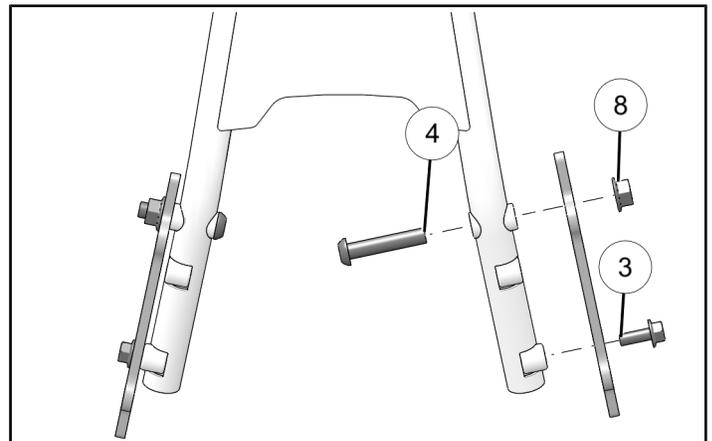
Bei Einbau mit Zubehör siehe Abschnitt *Zubehöreinbau* unten.

DREHMOMENT

Vordere Befestigungsteile für die Kennzeichenhalterung ③:
8 Nm

DREHMOMENT

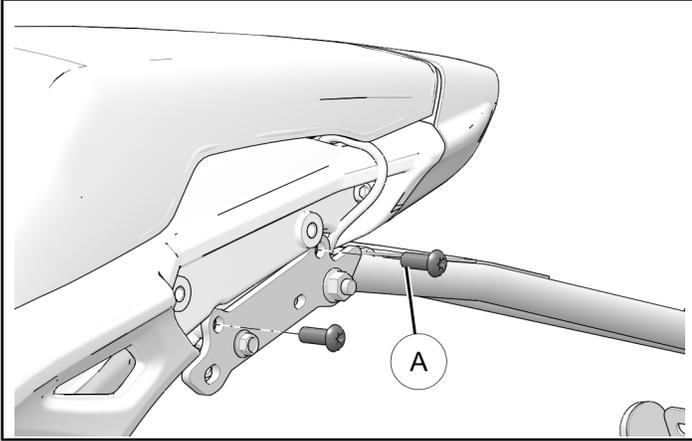
Hintere Befestigungsteile für die Kennzeichenhalterung ④:
20 Nm



2. Zubehör-Montageplatte/Kennzeichenhalterung mit zwei Schrauben (A) pro Seite an den Unterrahmen montieren.

DREHMOMENT

Befestigungsteile für Zubehörhalterung (A):
26 Nm

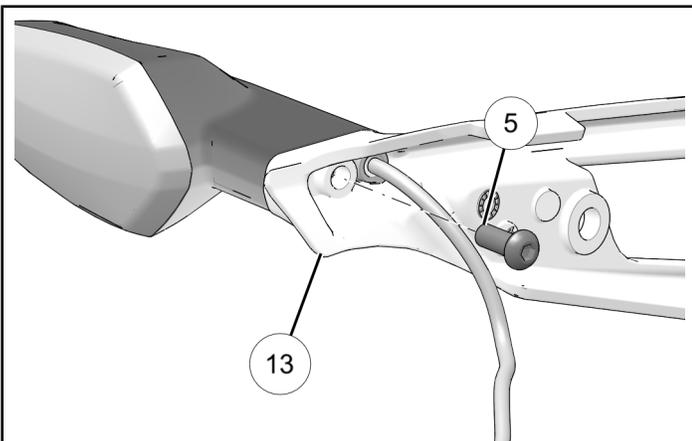


3. Mit einer Schraube (5) die aufbewahrten Blinkleuchten am neuen linken Soziushaltegriff (13) montieren. Bevor das Blinkleuchtenkabel mit einem Befestigungsteil gesichert wird, muss es durch den Soziushaltegriff geführt werden.

Diesen Schritt wiederholen, um die rechte Blinkleuchte am neuen rechten Soziushaltegriff (12) zu installieren.

DREHMOMENT

Blinkleuchten-Befestigungsteile (5):
4 Nm



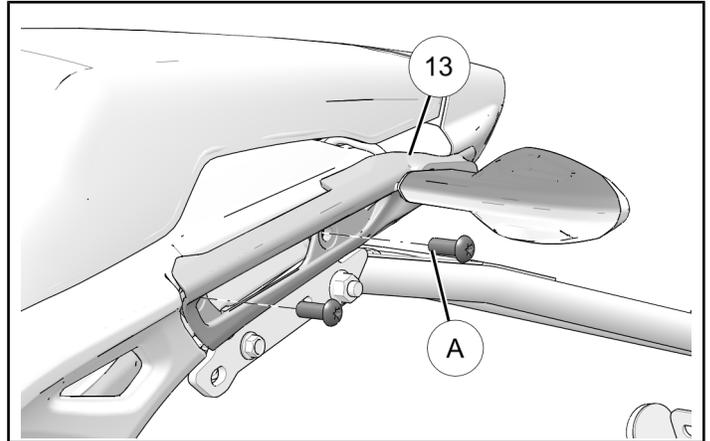
4. Die Soziushaltegriffe (12) (13) mit den zwei aufbewahrten Schrauben (A) pro Griff auf den Unterrahmen montieren.

WICHTIG

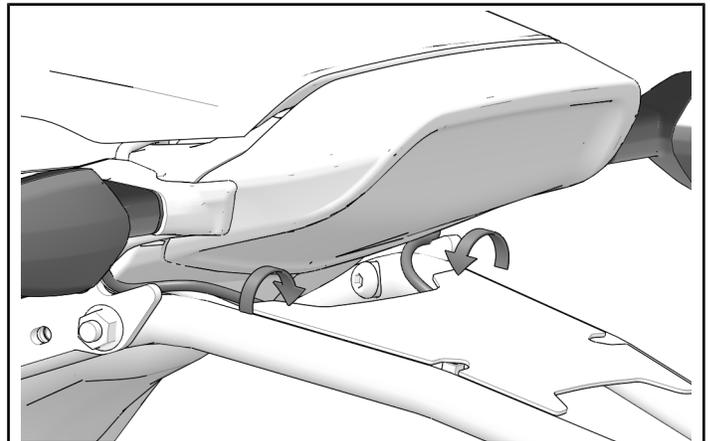
Der Fahrgestellkabelbaum muss wie abgebildet zwischen Soziushaltegriff und Unterrahmen verlegt sein.

DREHMOMENT

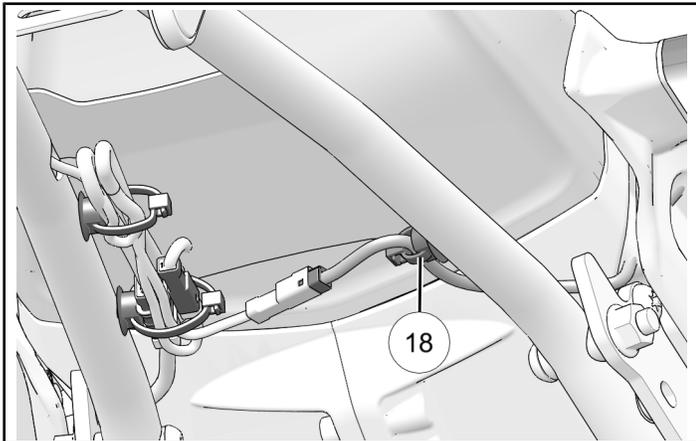
Soziushaltegriff-Befestigungsteile (A):
26 Nm



5. Blinkleuchtenkabel wie abgebildet über die Kennzeichenhalterungsrohre verlegen.



- Stecker des Fahrgestellkabelbaums mit dem Stecker der Kennzeichenbeleuchtung verbinden. Blinkleuchtenstecker mit dem Kennzeichenkabelbaum verbinden, der gemäß Abschnitt *Kennzeichenbaugruppe* installiert wurde. Kabelüberlänge mit drei Druckstift-Kabelbindern ⑱ an der Kennzeichenhalterung sichern.



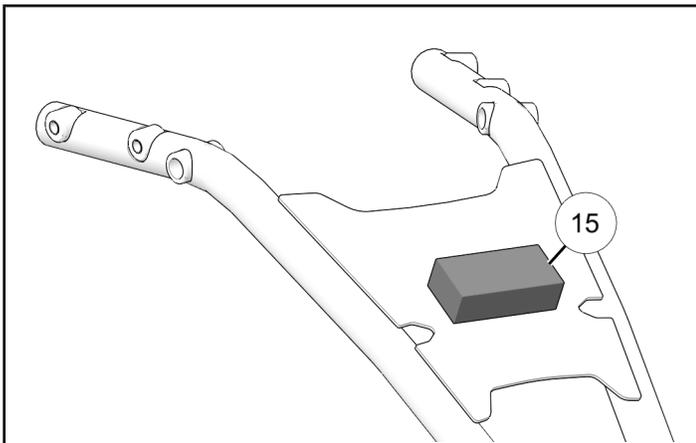
ZUBEHÖREINBAU

ANMERKUNG

Für alle folgenden Szenarien wird der *Zubehörfestigungssatz* Teile-Nr. 2883842 benötigt.

HOHER KENNZEICHENHALTERUNGSSATZ TEILE-NR. 2884060 UND HINTERER SCHUTZBLECHSATZ TEILE-NR. 2883501

- Schutzfolie von Schaumstoffkissen ⑮ abziehen und Kissen wie abgebildet auf das Mittelstück der Kennzeichenhalterung kleben.



- Zwischen Kennzeichenhalterung und Zubehörblech müssen zwei Distanzstücke ② positioniert werden.

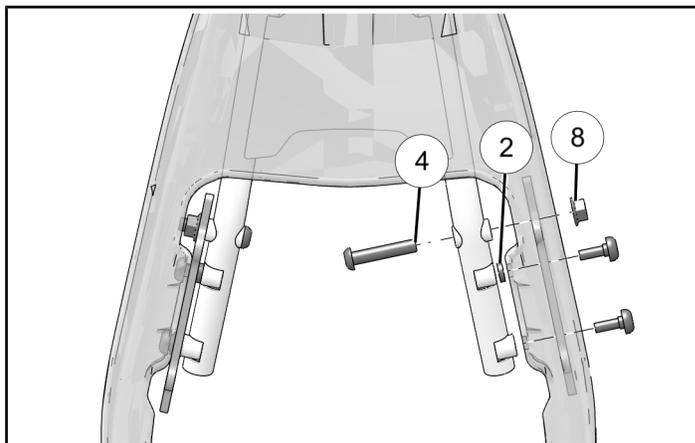
- NICHT** zwei Schrauben ③ verwenden.
- UNBEDINGT** die im *hinteren Schutzblechsatz* Teile-Nr. 2883501 enthaltenen vier Schrauben verwenden.

DREHMOMENT

Schutzblech-Befestigungsteile:
11 Nm

DREHMOMENT

Hinterere Befestigungsteile für die Kennzeichenhalterung ④:
20 Nm



HOHER KENNZEICHENHALTERUNGSSATZ TEILE-NR. 2884060 UND HOCH MONTIERTER AUFSCHUB-AUSPUFFANLAGENSATZ VON AKRAPOVIČ TEILE-NR. 2883519

- Auf der rechten Seite **NICHT** eine Mutter ⑧ verwenden.
- UNBEDINGT** die im *hoch montierten Aufschub-Auspuffanlagensatz* von Akrapovič Teile-Nr. 2883519 enthaltenen zwei Unterlegscheiben mit zugehöriger Schraube verwenden. Um durch die Kennzeichenhalterung und die Auspuffhalterung zu gelangen sind längere Befestigungsteile ⑲ erforderlich.

DREHMOMENT

Auspuff-Befestigungsteil:
26 Nm

DREHMOMENT

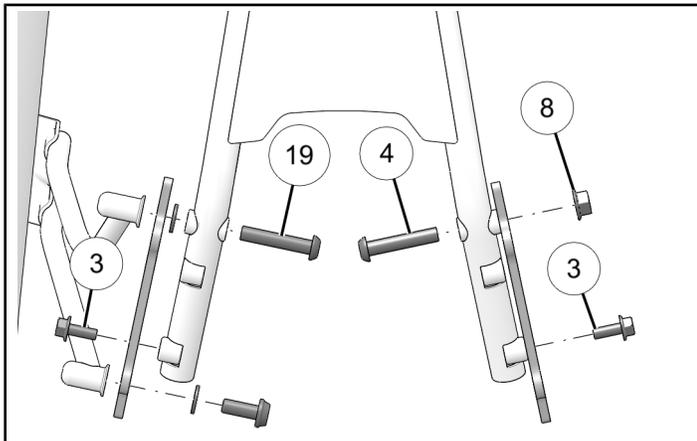
Vordere Befestigungsteile für die Kennzeichenhalterung ③:
8 Nm

DREHMOMENT

Hinterer Befestigungsteil für die
Kennzeichenhalterung ④:
20 Nm

DREHMOMENT

Hinterer Befestigungsteil für die
Kennzeichenhalterung ⑯:
(Auspuffanlage zu Kennzeichenhalterung):
20 Nm
Vor dem Einbau Loctite® 242 auftragen.



HOHER KENNZEICHENHALTERUNGSSATZ TEILE-NR. 2884060 UND SEITLICHE NUMMERNTAFELN-SATZ TEILE-NR. 2883505

- **UNBEDINGT** alle Befestigungsteile des *hohen Kennzeichenhalterungssatzes* Teile-Nr. 2884060 verwenden, mit Ausnahme der Distanzstücke.
- **UNBEDINGT** die im *Seitliche Nummerntafeln-Satz* Teile-Nr. 2883505 enthaltenen vier Schrauben und zwei Muttern verwenden. Zwei Muttern sind nicht erforderlich.

RÜCKMELDUNGSFORMULAR

Ein Rückmeldungsformular wurde für den Installateur erstellt, um Kommentare, Fragen oder Bedenken über die Montageanleitung mitzuteilen. Das Formular ist auf Mobilgeräten einsehbar, indem der QR-Code gescannt wird oder [HIER](#) klicken, wenn es über einen PC angesehen wird.

DREHMOMENT

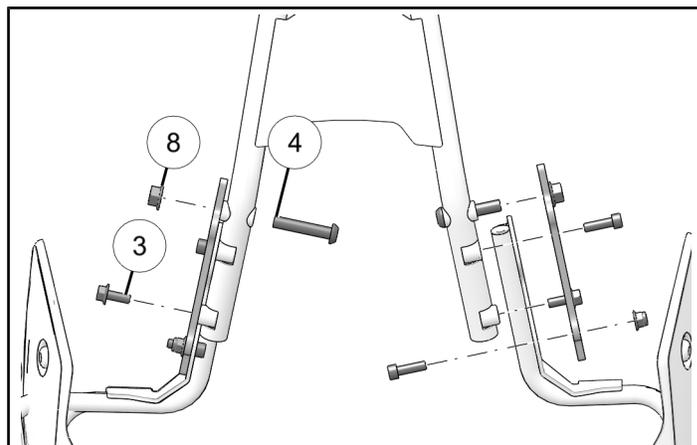
Befestigungsteile für seitliche Nummerntafeln:
26 Nm

DREHMOMENT

Vordere Befestigungsteile für die
Kennzeichenhalterung ③:
8 Nm

DREHMOMENT

Hintere Befestigungsteile für die
Kennzeichenhalterung ④:
20 Nm



WIEDERZUSAMMENBAU DES FAHRZEUGS

ALLGEMEINES

1. Hintere Blinker und Kennzeichenbeleuchtung vor der Fahrt prüfen.

